Porównanie tłumaczeń Nehemiasza 9:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A teraz, nasz Boże, Boże wielki, potężny i budzący lęk, dotrzymujący przymierza i łaski,\* nie pomniejszaj przed swym obliczem tych wszystkich trudności, które spotkały nas, naszych królów, naszych książąt, naszych kapłanów i naszych proroków, i naszych ojców – i cały Twój lud, od dni królów Asyrii aż po dzień dzisiejszy.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) przymierza i łaski, וְהַחֶסֶד הַּבְרִית : hend. (?). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>120 15:19</x>; <x>120 17:3-6</x>; <x>150 4:2</x> [↑](#footnote-ref-3)